



RS 330

- Wiederholteile
Spare parts on stock
Pièces de rechange sur
dépôt

STEREO-AUDIOCENTER KLANGMEISTER RS 330

ERSATZTEILLISTE SPARE PARTS LIST LISTE DE PIÉCES DE RECHANGE

Ausgabe November 1975
Issue November 1975
Edition Novembre 1975

Blatt 1 • Page 1 • Feuille 1

Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe	Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix	Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix
		ELEKTRISCHE TEILE ELECTRICAL PARTS COMPOSANTS ELECTRIQUES							
		LEITERPLATTEN PRINTED-CIRCUIT BOARDS PLAQUETTES A CIRCUIT IMPRIME							
	77 2194	f. BS		46		74 2920	Abstimmereinheit 6-fach tuning unit ensemble de réglage		23
	74 2935	TIP-Platte touch plate plaque à impulsion		31		74 2665	Drehko AM variable capacitor condensateur variable		25
	77 2224	f. CR		49			Schalter switch interrupteur		
	74 2940	f. Dolby		42		74 2896	8-teilig BS-NF		25
	74 2941	f. CR-SF		27		74 3086	5-teilig BS-HF		20
	77 2195	f. Endstufe f. output stage p. etage final		38		74 2862	Netzschalter power supply switch interrupteur secteur		05
	74 2865	f. Antenne f. antenna p. antenne		07		71 1709	Schiebeschalter (Mini) f. Aufnahme/Wiedergabe sliding switch f. recording/playback interrupteur à curseur p. reception/lecture		16
	77 2217	Grundplatte base plate plaque de base		45		72 0159	Schiebeschalter kpl mit Netzschalter		04
		DIVERSE ELEKTRISCHE TEILE MISCELLANEOUS ELECTRICAL PARTS COMPOSANTS ELECTRIQUES DIVERS					SPULEN UND FILTER COILS AND FILTERS BOBINES ET FILTRES		
	74 2937	Netztrafo mains transformer transfo d'alimentation		37	L 311	71 1666	Antennenspule M (BV 04928) antenna coil MW bobine d'antenne P.O.		02
	74 2673	UK-Teil kpl. FM-section cpl. partie F.M. cpl.		36	L 312	71 1667	Antennenspule L (BV 04929) antenna coil LW bobine d'antenne G.O.		03
					L 313	70 8639	Vorkreis-spule K (BV 04643) antenna coil SW bobine d'entrée O.C.		03
					L 901	71 1710	Oszispule f. CR (BV 04905) oscillator coil FM bobine d'oscillateur FM		19

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
L 314	70 8645	Oszispule K (BV 04703) oscillator coil SW bobine d'oscillateur O.C.		03	R4010,816	70 6502	10 kOhm f. CR	2	05
L 315	70 8647	Oszispule M (BV 04704) oscillator coil MW bobine d'oscillateur P.O.		03	R3035,741	70 4261	2,5 kOhm f. CR	2	06
L 4088/4089	71 0221	Spule/coil/bobine	2	05	R707,4013	70 8094	250 Ohm	2	03
	71 1781	Spule/coil/bobine (BV 04948)		04	R 703/04	71 1430	100 kOhm		02
	71 1672	Filter (ker.) filter (ceramic) filtre (ceramique)		02	R 4067,6072	71 1677	500 Ohm		03
L 317, 318	70 8650	AM-ZF-Filter prim. (BV 04646) AM-IF-filter prim. filtre A.M./I.F.		05	R 817,4168,6028	70 5823	22 kOhm	2	04
L 306, 307	70 6536	1. FM-ZF-Filter (BV 04521) FM-IF-filter filtre F.M./I.F.		05	R 6005,6059	71 1334	50 kOhm		02
L 308	70 8652	2. FM-ZF-Filter (BV 04708) FM-IF-filter filtre F.M./I.F.		05			Schieberegler sliding controls réglages variable		
PR 3008	70 8106	Piezo-Resonator 460 kHz piezo resonator résonator piézo		03	R 501	71 1668	f. Lautstärke 2 x 600 kOhm f. volume		23
		Ratio-Detektor ratio-detector détecteur de rapport			R 502/503	71 1669	f. Höhen u. Tiefen 2 x 100 kOhm f. trebles and basses p. aigus et graves		16
L 309	70 6538	primär (BV 04523)		05	R 2106	70 8349	37,8 Ohm		18
L 310	70 6539	sekundär (BV 04524)		05	R6205	71 2571	2,5 kOhm f. CR		08
L 801	70 9399	19-kHz-Kreis (BV 04754) 19-kHz-circuit circuit 19-kHz		05	R 504	71 1670	200 kOhm f. Balance		16
L 802	70 9400	38-kHz-Kreis (BV 04755) 38-kHz-circuit circuit 38-kHz		05		74 2936	Platte m. Potis board w. potentiometers plaque avec potentiomètres		33
		DROSSELN CHOKE COILS SELFS				71 2801	Poti f. Abstimmung 100 kOhm (am Drehko)		12
	71 1252	f. CR 18 µH		02	DIODEN UND GLEICHRICHTER DIODES AND RECTIFIERS DIODES ET REDRESSEURS				
	70 8649	BV 04511	2	02	D3018,805	70 2191	AA 112		02
	70 8111	BV 04600 (Phase)	2	02	D 792	70 9670	BAY 45	2	02
	71 1801	100 mH		03	D 101-104	71 0118	BB 104 grün		08
	70 8837	150 µH	2	03	D 6173	71 1784	C/4,7		02
		EINSTELLREGLER ADJUSTING CONTROLS POTENTIOMETRES AJUSTABLE			D 6178,9069	71 0259	C/15	2	03
R 815,6056,9027,720,721	70 4262	5 kOhm	2	05	D 788	71 1714	C 120		02
R 4014/17,4100/01,814,6100,9026	70 2597	1 kOhm f. CR	2	03	D 245	71 1674	CQY 65 Leuchtdiode luminous diode diode lumineux		02
					D 1019,6174-6177,6183-6184,9070-9074,9080,9081	71 1712	FDH 999		01
					GL 292	70 6830	B40 C 3300/3200		09
					GL 794	71 0816	B40 C 1500/1000		04
					D 6185,6186	71 1713	ZPY 5,1		03

SIEMENS-ELECTROGERÄTE GMBH

SE/YKD Bz 4/5045/4/LK 737

E2R0629-9/2

KLANGMEISTER RS 330

ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE

Ausgabe November 1975
 Issue November 1975
 Edition Novembre 1975

Blatt 2 · Page 2 · Feuille 2

- Wiederholteile
 Spare parts on stock
 Pièces de rechange sur
 dépôt

Les prix sont sans engagement.
 Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
 Sales are subject to our
 General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
 Es gelten die Verkaufsbedingungen
 der Siemens-Electrogeräte GmbH.

Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe	Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix	Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix
TRANSISTOREN TRANSISTORS									
T 4001, 4178/79	70 9674	BC 208 B		02	IS 802	71 1427	SAS 590		21
T 6163	70 8272	BC 237 B		02		71 1967	Fassung f. JC 14polig socket f. JC douille p. JC		02
T 804, 203, 4148, 9084, 6162/ 64-65, 6171/97, 1018	70 7233	BC 238 B		02		71 2251	Fassung f. IC 18polig		02
T 4002/03, 803, 6161/ 66/72, 1017	70 8967	BC 308 B		02	TRIMMER				
T 779/80	71 1745	BC 309		02	C 3080	70 7825	2 pF – 9 pF		02
T 781/782	70 8393	BC 337		04	C 3066	70 3676	4,5 pF – 20 pF		04
T 6192/96	70 9545	BC 337-25		03	C 3067	70 6527	7 pF – 35 pF	2	04
T 4137-40, 4144-47, 9075-76, 9082, 6160	71 1262	BC 413 B		02	ELEKTROLYT- KONDENSATOREN ELECTROLYTIC- CAPACITORS CONDENSATEURS ELECTROLYTIQUE				
T 9078, 9083	71 1785	BC 475 B		02	C 6132	71 0245	0,1 µF 35 V	2	03
T 202	70 8278	BD 142		22	C 9054	70 7282	0,47 µF 35 V		03
T 785	71 1679	BD 375		03	C 768, 4086, 4087	70 5076	1 µF 30/35 V (Tantal)	2	08
T 783-84, 786-87	71 1749	BD 377/BD 378		06	C 9062, 9068, 6146, 1010	70 7446	1 µF 35 V		04
T 101, 102	71 0890	BF 324		05	C3085/88, 3100-01, 3117/18, 6123, 6140-41	70 6703	2,2 µF 25 V		04
T 4046	70 6245	BF 241		02	C 6124	70 6704	4,7 µF 10 V		03
T 9077	70 9739	BF 246 B		08	C 4030, 4166, 4177, 6114, 9047, 9055, 9061,	70 6706	4,7 µF 25 V	2	03
INTEGRIERTE SCHALT- KREISE INTEGRATED CIRCUITS CIRCUITS INTEGRE					C 9060, 6133	70 9003	10 µF 16 V f. CR	2	03
IS 6158	71 1786	LM 3046 N		08	C 9054, 9086-87, 6107, 6126/34	71 1257	10 µF 25 V		02
IS 793	70 6054	ZTK 33		04	C 773	70 2449	10 µF 35 V	2	06
IS 3016	70 8657	TBA 570		11	C 6131, 6148, 6153	71 0050	10 µF 63 V f. CR		02
IS 6159	71 1790	µA 741 A		03					
IS 4004	70 9402	µA 732		18					
IS 801	71 1426	SAS 580		21					

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
C 6111	71 0011	22 µF 6,3 V	2	05	71 1648		Sicherungshalter fuse holder porte-fusible		04
C 4176, 9052,9065, 9088,6145, 4128/29	70 6738	22 µF 16 V	2	05	71 1664		Skalenlampe 7 V 0,3 A dial lamp lampe cadran		01
C 6147	70 6853	22 µF 50 V	2	05	71 1665		Lampe f. Instrumente 7 V 0,1 A lamp f. instruments lampe p. instruments		01
C 3105, 3116,9058	70 7404	33 µF 10 V	2	04	70 9405		Zwerglampe 12 V 0,03 A miniature lamp lampe miniature	2	03
C 3087, 6108,1016	70 6739	47 µF 6,3 V	2	05	71 1671		Linse f. Zwerglampe lens/lentille f. miniature lamp		01
C 6125, 6139	70 8077	47 µF 16 V f. CR	2	06	71 1255		Fassung f. Lampen lamp socket douille de lampe	2	01
C 295	70 7333	47 µF 35 V	2	07	71 2904		Lampe 12 V 0,03A f. Ansteuerungsanzeige GEHÄUSETEILE CABINET PARTS PIECES DE BOITIER		01
C 4130/ 33/36,4157	70 2459	100 µF 3 V	2	09			Gehäuse-Oberteil cabinet-upper part ébénisterie-partie supérieure		
C 4155	71 0452	100 µF 25 V	2	03	77 2145		silber/silver/argent		27
C 4154, 745-48, 753-54	71 0238	100 µF 40 V	2	03	77 2205		Abdeckhaube (K'st) covering couvercle		32
C 9059, 9063	70 9719	220 µF 25 V		02	71 1647		Fuß/foot/pied		01
C 771, 4153,4156	70 9672	220 µF 63 V		05	71 2087		Schraube f. Abdeckhaube Beschriftung lettering inscription	2	05
C 769	70 9031	470 µF 35 V		05	74 3041		f. Rückseite f. rear part p. partie arrière		02
C 767	70 3631	1000 µF 25/30 V		12	71 1650		f. TA/TB		01
C 759,760	70 9559	2200 µF 40 V		08			Zierblech decorativ metal tôle-enjoliveur		
C 293	71 1742	4700 µF 63 V		19	74 2923		f. Bedienteil f. operating unit p. ensemble de commande		18
		Sicherheitswiderstand safety resistor résistance de sécurité			74 3184		f. CR		16
R 722/ 723/727/ 728/735 R822	71 1249	100 Ohm	5	02	74 1914		Leuchtrahmen f. Sensortasten luminous frame f. sensor chassis lumineux p. sensor		27
	71 0679	330 Ohm	5	01	71 2087		Schraube f. Abdeckhaube screw f. covering vis p. couverle	2	05
		Metallfilm-Widerstand f. CR metal-film resistor résistance film- métallique					EINBAUTEILE MOUNTING PARTS PIECES DE MONTAGE		
R 6008	71 1711	47 Ohm		01	74 1743		Ferritstab ferrite rod bâtonnet en ferrite		03
R 9031	70 9745	1 kOhm	2	02					
R 9013	71 1782	270 kOhm							
R 9021	71 1763	15 kOhm	2	01					
R 9029	71 0948	11 kOhm	2	02					
R795-798	71 2297	Drahtwiderstand 0,15 Ohm 2 W	2	02					
		SICHERUNGEN UND LAMPEN FUSES AND LAMPS FUSIBLES ET LAMPES							
		Sicherung fuse fusible							
Si 1, 2	70 4628	2 A träge	5	04					
Si 3, 6	70 0613	1 A träge	10	08					
Si 4	70 8129	80 mA träge	10	10					
Si 5	70 0602	630 mA träge 250 V	10	08					

SIEMENS-ELECTROGERÄTE GMBH

SE/VKD Bz 4/5045/4/LK 737

E2R0629-9/4

Einzelteile f. Deckelbefestigung (Abdeckhaube

71 2794	Schraube	77 2205)	06
71 2795	Federscheibe	2	01
71 2796	U-Scheibe		01
71 2797	Mitnehmerscheibe	2	01
71 2798	Scheibe		01
71 2799	Haltescheibe		06

- Wiederholteile
Spare parts on stock
Pièces de rechange sur
dépôt

KLANGMEISTER RS 330 4

ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DE PIÉCES DE RECHANGE

Ausgabe November 1975
Issue November 1975
Edition Novembre 1975

Blatt 3 · Page 3 · Feuille 3

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Elektrogeräte GmbH.

Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe	Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix	Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix
	70 8642	Ferritstabhalter ferrite rod holder support de bâtonnet ferrite	2	02			Knopf f. Schieberegler button f. sliding control bouton p. réglage variable		
	70 4994	Antennenplatte antenna board plaque d'antenne		02	71 1658				01
	71 1657	Zusatzantenne addition antenna antenne additionnel		01	71 1573				01
	70 6422	Abdeckkappe f. Mikrofon/Kopfhörer hood f. microphone/ear phone capot de protection p. microphon/écouteur oreilles	3	01	71 1659		Tastenkappe key cap chapeau de touche		01
	71 1619	Kühlschelle cooling clamp collier de refroidissement		01	71 1660		f. Drucktasten f. push button p. bouton-poussoir		02
	71 1567	Z-Scheibe/disk/rondelle		01	71 1654		f. CR		01
		Abdeckung cover couverture			71 1655		Rolle f. Antrieb driving pulley roulette d'entraînement		08
	71 1651	f. Zählwerk f. counter p. empteur		01	70 4165		Antriebscheibe driving disk rondelle d'entraînement	5	02
	71 1652	f. Lautsprecherbuchse f. loudspeaker socket p. douille-haut-parleur		01	70 9381		Seilrolle cord pulley roulette de cadran	2	02
		ANTRIEBS- UND ANZEIGETEILE DRIVE- AND INDICATOR SYSTEM ASSYS PIECES D'ENTRAÎNE- MENT ET D'AFFICHAGE			70 1276		Seilscheibe cord disk rondelle câble	50 m	15
	77 2236	Skala dial cadran		16	71 1653		Skalenschnur dial indicator câble cadran		01
	71 1656	Zeiger indicator aiguille		01	71 1555		Antriebsachse driving axle axe d'entraînement		01
	71 2800	Sperrklinke		01	74 2759		Lagertülle f. Schwungrad bearing socket f. fly wheel douille de palier p. volant		19
					74 2908		Frequenzanzeige- instrument frequency indicator instrument d'indicateur de fréquence		19
							Abstimmmanzeige- instrument tuning indicator instrument d'indicateur d'accord		

Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe	Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix	Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix
77 2201		Wanne f. Skala through f. dial cuvette p. cadran		04	71 1683		Kappe f. Bandteller cap f. turntable capot p. platine d'entraînement		01
		BUCHSEN UND STECKER JACKS AND PLUGS JACKS ET FICHES			71 1684		Bandteller turntable platine d'entraînement		08
		Buchse socket prise			71 1685		Antriebsriemen f. Zählwerk driving belt f. counter courroie d'entraînement p. compteur		07
70 8658		f. Lautsprecher f. loudspeaker p. haut-parleur	2	03	71 1693		Antriebsriemen f. Laufwerk driving belt f. drive mechanism courroie d'entraînement p. mécanisme d'entraînement		07
71 1661		f. Mikrofon (5-polig) f. microphone (5-pin) p. microphon (5-pôle)		04	71 1686		Blattschalter Ein/Aus f. Motor leaf switch interrupteur à lames		03
71 1662		f. Kopfhörer (5-polig) f. ear phono (5-pin) p. écouteur oreilles (5-pôle)		03	71 1687		Andruckrolle (Gummi) pressure roll roulette de serrage		06
71 1663		f. TA/TB f. tape recorder-Monitor p. commande magnetophone-monitor		02	71 1688		Feder f. Andruckrolle spring f. pressure roll ressort p. roulette de serrage		01
71 1800		Abschirmung f. Buchsenleiste screening f. socket strip blindage p. réglette à douilles		01	71 1689		Aufnahme/Wiedergabe- Kopf recording/playback-head tête de reception/ lecture		26
		EINZELTEILE FÜR LAUFWERK SPARE PARTS FOR DRIVE MECHANISM PIECES DETACHEES POUR MECANISME D'ENTRAINEMENT			71 1690		Löschkopf erase head tête d'effacement		19
77 2208		Laufwerk kpl. drive mechanism cpl. mécanisme d'entraîne- ment		46	71 1691		Platte f. Kopfträger board f. head carrier plaque p. support de tête		16
74 2870		Deckel f. Cassettenfach cover f. cassette compartment couverture p. casier cassette		22	74 2872		Tastensatz key set jeu de touches		26
74 2871		Unterteil f. Recorder bottom section f. recorder partie inferieure p. recorder		16	71 1692		Feder f. Aufnahme- schalter spring f. recording switch ressort p. interrupteur de reception		01
71 1680		Feder f. Löschsperre spring f. erase stop ressort p. effacement blocage		01	71 1694		Antriebsscheibe f. Motor driving disk f. motor rondelle d'entraînement p. moteur		04
71 1681		Zählwerk counter compteur		22	74 2873		Motor/moteur		33
71 1682		Feder f. Bremse spring f. brake ressort p. frein		01	74 2874		Schwungrad fly wheel volant		24
					71 1695		Rutschkupplung slip friction clutch embrayage à friction		07
					71 1696		Feder f. Rutschkupplung spring f. slip friction clutch ressort p. embrayage à friction		01
					71 3239		Blattschalter		05

SIEMENS-ELECTROGERÄTE GMBH

SE/VKD Bz 4/5045/4/LK 737

E2R0629-9/6

KLANGMEISTER RS 330 4

ERSATZTEILLISTE

SPARE PARTS LIST

LISTE DE PIÉCES DE RECHANGE

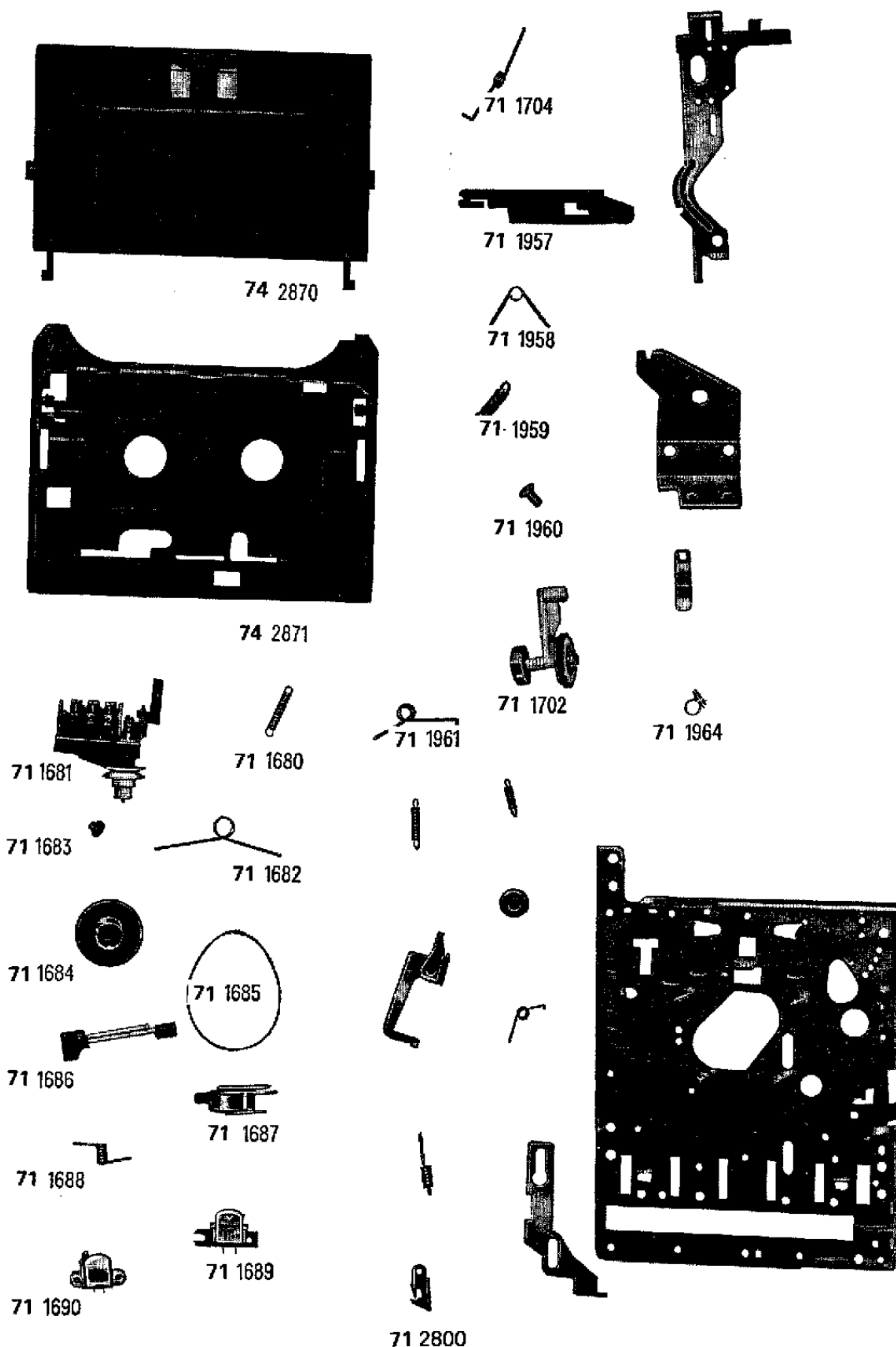
Ausgabe Januar 1976
 Ausgabe November 1975 ungültig
 Issue January 1976
 Issue November 1975 cancelled
 Edition Janvier 1976
 Edition November 1975 anulée

Blatt 4 · Page 4 · Feuille 4

- Wiederholteile
 Spare parts on stock
 Pièces de rechange sur
 dépôt

Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe	Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix	Rubrique	Ref. de c de	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix
	71 1697	Lager oben f. Tonwelle bearing top f. sound shaft palier en haut p. axe de son		07		71 1957	Schieber f. Deckel slide f. cover poussoir p. couvercle		02
	71 1698	Feder f. Vorlauf spring f. forward ressort p. avance		01		71 1958	Feder/spring/ressort f. Deckel (Drehfeder) f. cover (torsion spring) p. couvercle (ressort de torsion)		01
	71 1699	Hebel f. Rücklauf lever f. return levier p. retour		02		71 1959	f. Deckel (Zugfeder) f. cover (tension spring) p. couvercle (ressort à traction)		01
	71 1700	Rad f. Rücklauf wheel f. return roue p. retour		03		71 1961	f. Vorlauf f. forward/p. avance		01
	71 1701	Feder f. Aufn./Wiederg.- Schalter spring f. recording/ playback-switch ressort p. réception/ lecture-interrupteur		01		71 1962	f. A/W-Kopf f. recording/playback head p. tête de reception/ lecture		01
	71 1702	Hebel f. Vorlauf (m. Rollen) lever f. forward levier p. avance		08		71 1964	f. Bandteller links f. tape reel left p. bobine de ruban à gauche		01
	71 1703	Schieber f. Aufnahme slide f. recording poussoir p. réception		02		71 1960	Schrauben f. Motor screws f. motor vis p. moteur		01
	71 1704	Feder f. Pausenschaltung spring f. pause switching ressort p. interrupteur pause		01		71 1965	Bandteller rechts tape reel right bobine de ruban à droite		07
		Tastenkappe key cap capote de touche				71 1963	Gummitülle f. Motor rubberbush f. motor douille caoutchouc p. moteur		01
	71 1705	f. CR	2	01		Ersatzteile f. Plattenwechsler PE 3044 sind unmittelbar bei der Firma			
	71 1706	f. stop/arrêt		01		Dual			
	71 1707	f. Aufnahme/recording/ réception		01		7742 St. Georgen/Schwarzwald Postfach 70 Fernruf 0 77 24/5 12 FS 7 92 402			
	71 1708	Schaltfeder switch spring ressort d'interrupteur	2	01		oder den örtlichen Werksvertretungen zu beziehen.			
	71 1768	Umschalter f. Dolby, Automatik, transfer switch Oscill., CR-FE inverseur		17					
	74 2938	Anzeigedisplay indicating instrument instrument indicateur		24					

EINZELTEILE F. CASSETTENLAUFWERK772208
 SPARE PARTS F. CASSETTE DRIVE MECHANISM
 PIECES DETACHEES P. MECANISME D'ENTRAINEMENT CASSETTE



Ausgabe Januar 1976
 Ausgabe November 1975 ungültig
 Issue January 1976
 Issue November 1975 cancelled
 Edition Janvier 1976
 Edition Novembre 1975 anulée
 Blatt 5 · Page 5 · Feuille 5

KLANGMEISTER RS 330 4

**ERSATZTEILLISTE
 SPARE PARTS LIST
 LISTE DE PIÉCES DE RECHANGE**

Les prix sont sans engagement.
 Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
 Sales are subject to our
 General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
 Es gelten die Verkaufsbedingungen
 der Siemens-Elektrogeräte GmbH.

